



Eisenbahn-Bundesamt



**Abnahme und Inkrafttreten der letzten Version des technischen Dokuments
der gegenseitigen Anerkennung der Zulassung für Lokomotiven und Triebzüge und
Reisezüge**

**Validation et mise en vigueur de la dernière version du document technique
de reconnaissance mutuelle des locomotives et du matériel à voyageurs**

**Deutschland, Frankreich
Allemagne, France**

Das Dokument im Anhang, mit der Bezeichnung « EPSF_EBA_Checklist_15.12.2010.xls », das sich aus einer gemeinsamen Revision des technischen Dokuments « EPSF/EBA/checklist/16-04-2008.xls » ergibt, das mit der gegenseitigen Anerkennungsvereinbarung zusammenhängt, die am 16. April 2008 unterzeichnet wurde, ist für Deutschland und Frankreich bei der Unterschrift dieses Schreibens gültig.

Le document en annexe, dénommé « EPSF_EBA_Checklist_15.12.2010.xls », qui résulte d'une révision commune du document technique « EPSF/EBA/checklist/16-04-2008.xls » lié aux accords de reconnaissance mutuelle signés le 16 avril 2008 entre en vigueur pour l'Allemagne et la France dès la signature de cette lettre.

Für die nationalen Sicherheitsagenturen,
Pour les agences nationales de sécurité,

Unterzeichnungsdatum:

Date de signature : 17.12.2010

Unterzeichnungsdatum:

Date de signature : 22/12/2010

Johannes Driller

Gilles Dalmas

Leiter des Referates Zulassung von Fahrzeugen
Chef du département autorisations
de véhicules

Chef des Départements Genehmigungen
Chef du département autorisations

Anhang 1: EPSF_EBA_Checklist_15.12.2010.xls

Annexe 1: EPSF_EBA_Checklist_15.12.2010.xls